



التعليم | education
فوق | above
الجميع | all

لِنْدَهَبْ

Original Publisher: African Storybook Initiative

Author: Carole Bloch

Illustrator: Thembinkosi Kohli

Translator: Maha AlAmri

Level 1



يَانْفِي[™]



أشْمُ رَائِحَةَ جَوَارِبِ
مُتَسِيخَةٍ.



أَشْمُّ رَائِحَةَ زُهُورٍ
جَمِيلَةٍ.



بِعَيْنِي



أَرَى بِالْأُونَا يَطِيرُ مَعَ
الرِّيَّاحِ.



أرى قِطًّا سَعِيدًا.



بِفَمِي، أَتَذَوِّقُ الْبَحْرَ
الْمَالِحَ.



أَتَذَوِّقُ بُرْتُقَالَةً حُلْوَةً
كَثِيرَةَ الْعُصَارَةِ.



پیدی



أخذ بيدك.

Acknowledgements



Qatar National Library acts as a steward of Qatar's national heritage by collecting, preserving & making available the country's recorded history. It provides equal access to all types of information & services and aims to enable the people of Qatar to positively influence society by creating an exceptional learning and discovery environment. His Highness Sheikh Tamim bin Hamad Al Thani, the Amir of Qatar, inaugurated the library on 16 Apr 2018.



National institution of higher education in Qatar. The Translation Minor offered by the Dept of English Literature & Linguistics at the College of Arts & Sciences is designed to meet the demands of an increasingly globalized society by developing translation skills in the fields of law, science & technology, business, media and the arts. The program develops students' awareness of the cultural and linguistic challenges involved in translation.



TII offers a unique set of academic & professional programs in translation, interpreting and language learning. Learn more: tii.qa

Story Attribution:

This story: [لِفْدْهَبْ](#) is translated by [Maha AlAmri](#) . The © for this translation lies with Education Above All (EAA), 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Let's go](#)', by [Carole Bloch](#) . © African Storybook Initiative , 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [Boy and girl talking](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Boy in thought](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Boy showing off his socks](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Girl smelling flowers](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Boy by sunset](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Boy watching balloon](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Girl with a cat](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Boy with rapper hat](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Girl eating orange](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Hands meeting](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [Boy and girl](#), by [Thembinkosi Kohli](#) © African Storybook Initiative, 2002. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

لِنَذْهَبِ (Arabic)

لِنَنْطَلِقْ مَعًا وَنُخْتَبِرْ حَوَاسِنَا!

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!